



GHIDUL UTILIZATORULUI

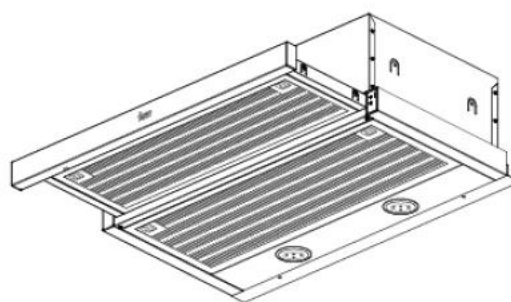
Modele

CNL 6400

CNL 6415

CNL 6610

CNL 9610





Înainte de a utiliza aparatul pentru prima oară, citiți cu atenție instrucțiunile de instalare și întreținere.

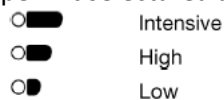
Instrucțiuni de siguranță

- Acest aparat poate fi utilizat de copii de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate de către un adult sau de o persoană care este responsabilă pentru siguranța lor.
- Nu lăsați copii să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie făcută de copii fără supraveghere.
- Sistemul electric trebuie echipat cu un dispozitiv de deconectare, cu un separator de contacte pentru toți polii care oferă deconectare completă dacă există supratensiune categoria III.
- Dacă se folosește un ștecăr pentru conexiunea electrică, apoi trebuie să fie accesibil pentru instalare.
- Protecția antișoc trebuie furnizată în timpul instalării.
- Aerul nu trebuie evacuat într-un flux care este folosit pentru evacuarea fumurilor de la aparatele pe gaz sau pe alți combustibili. Camera trebuie echipată cu aerisire corespunzătoare dacă ventilatorul poate fi folosit în același timp ca și alte echipamente de procesare a alimentelor.
- Nu flambați alimentele sub hotă.
- ATENȚIE: Piesele accesibile se pot încinge atunci când este folosit cu aparatură de gătit.
- Dacă hota funcționează în același timp cu alte echipamente de gătit non-electrice, presiunea de evacuare a aerului nu trebuie să depășească 4 Pa (4×10^{-5} bari).
- Înainte de a folosi hota pentru prima oară, trebuie să respectați instrucțiunile de instalare și de conectare.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta hota.

- Nu porniți hota dacă cablul de electricitate este uzat sau dacă este întrerupt sau dacă sunt semne de deteriorare la panoul de control.
- Dacă cablul de curent este deteriorat, agentul de service sau persoanele similare calificate trebuie să îl înlocuiască.
- Dacă hota nu mai funcționează sau funcționează anormal, deconectați-o de la sursa de alimentare și informați serviciul tehnic.
- Nu lăsați gazul să funcționeze fără o tigaie deasupra sub hotă.
- Nu lăsați grăsimea să se acumuleze în orice parte a hotei, în special filtrul deoarece s-ar putea produce un risc de incendiu!
- Înainte de instalare hotei consultați regulile locale și reglementările în vigoare referitoare la standardele actuale referitoare la aer și fumuri.
- Înainte de a conecta hota la sursa de alimentare, verificați atât tensiunea cât și frecvența în conformitate cu eticheta cu date a hotei din interior.
- Vă recomandăm să folosiți mănușile și să aveți grijă atunci când curățați interiorul hotei.
- Hota este creată pentru uz casnic și doar pentru evacuarea și purificarea gazelor care provin din prepararea alimentelor. Utilizarea în alt scop este responsabilitatea dumneavoastră și poate fi periculoasă.
- Ar trebui să contactați cel mai apropiat Serviciu Calificat de Asistență Tehnică pentru orice reparații folosind piese originale de schimb. Reparațiile sau modificările efectuate de alții ar putea deteriora aparatul sau ar putea cauza defectarea acestuia și ar putea pune în pericol siguranța dumneavoastră. Producătorul nu își poate asuma responsabilitatea pentru utilizarea incorectă a aparatului.

Descrierea aparatului (fig. 1)

A Butoanele de control ale motorului care permit selectarea a 3 viteze



B Buton pentru lumină ☀

C Lumina cu ajutorul lămpilor

D Filtrele amplasate deasupra zonei de coacere, ușor de scos pentru curățare

E Grup extractor care permite o zona mai mare de captare a gazelor

F Posibilitatea de a încorpora un filtru de cărbune adecvat (fig. 2)

G+H Flanșe de non retur care sunt amplasate în evacuare, localizând capetele în deschiderile furnizate (fig. 5)

Instrucțiuni de utilizare

Prin apăsarea butonului indicat în figura 2, veți putea controla funcțiile hotei.

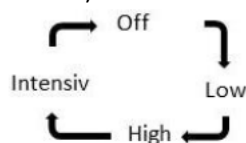
Pentru o capacitate mai bună de extracție, vă recomandăm comutarea extractorului câteva minute înainte de a începe să preparați (3-5 minute) astfel încât

fluxul de aer să fie continuu și stabil atunci când se extrag fumurile.

Țineți hota pornită timp de câteva minute atunci când prepararea este completă pentru a permite evacuarea mirosurilor și a fumurilor.

Instrucțiuni de utilizare

1. Atunci când tava este deschisă, hota începe să funcționeze la viteza 1.
2. Pentru a modifica viteza apăsați tasta . Viteza se modifică în funcție de ciclul următor:



Programare temporizator oprire întârziată

1. Cronometru programare

a. Deschideți tava cu motoarele pornite sau oprite.

b. Mențineți tasta  apăsată până când toate LED-urile dispar.

c. Apăsați tasta  pentru a selecta durata de aspirare. Fiecare LED reprezintă 5 minute din durata de funcționare. Durata maximă de funcționare este 15 minute (LED-ul corespunde vitezei intense).

Corespunzător duratei nu se mai parinde și LED-ul corespunzător vitezei selectate începe să palpeze încet.

e. În modul întârziere, vitezele pot fi reglate prin apăsarea tastei .

2. Anularea cronometrului întârziere oprire

Apăsați tasta  până când motoarele se opresc sau închideți tava.

Iluminarea

Iluminarea poate fi pornită sau oprită prin apăsarea tastei .

Atunci când trageți tava, iluminarea este pornită sau oprită în funcție de cum a fost ultima oară.

d. La 5 secunde după apăsarea tastelor,

LED Curățare și întreținere

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere asigurați-vă că hota este deconectată de la sursa de alimentare. Pentru a efectua curățarea sau întreținere, respectați instrucțiunile de siguranță. Există riscul de incendiu în cazul în care curățarea nu are loc conform instrucțiunilor.

Curățarea filtrului

Pentru a scoate filtrele din locațiile lor desfaceți punctele de ancorare. Curățați filtrul introducându-l în mașina de spălat vase (vedeți observațiile) sau să îl lăsați în apă fierbinte pentru a îndepărta grăsime sau dacă doriți cu ajutorul spray-urilor speciale (protejând piesele non-metalice). După ce este curățat lăsați-l să se usuce.

Observație:

- Nu folosiți niciodată bureți metalici sau produse abrazive care ar putea deteriora suprafața.
- Nu folosiți raclete cu suprafețe metalice cum ar fi cuțite sau foarfece, etc.

Filtrul de cărbune activ

- Pentru a instala filtrul de cărbune activ, dezamblați capacul, introduceți filtrul în poziție și reasamblați capacul.
- Filtrul de cărbune activ durează de la trei la șase luni în funcție de condițiile de utilizare.

Informații tehnice (fig.4)

Dimensiuni:

Lățime = 600/900 mm

Adâncime = 300 mm

Înălțime = 183/273 mm

Observație: curățarea în mașina de spălat vase cu ajutorul detergenților agresivi poate înnegri piesele metalice, fără a afecta proprietățile de reținere a gazelor. Filtrul trebuie curățat cel puțin o dată pe lună în funcție de frecvența de utilizare a hotei. Trebuie să vă amintiți că grăsimea este depusă în hotă atunci când preparați indiferent dacă este pornită sau nu.

Curățarea corpului hotei

Se recomandă utilizarea unei soluții cu apă cu săpun (aprox. 40 C). O lavetă umezită în apă este folosită pentru curățarea hotei, având grijă la grilaje. După aceea curățați cu o lavetă fără scame.

- Filtrul de cărbune activ nu poate fi spălat sau regenerat. După ce este epuizat trebuie schimbat.
- Pentru a înlocui filtrul uzat cu unul nou, vom asambla în același fel.

Schimbarea becului

- Îndepărtați filtrele și becurile vizibile.
- Aveți grijă să deconectați cablul și ca becurile înlocuite să nu fie fierbinți.
- Puterea maximă a becurilor este de 40 W.

Caracteristici tehnice:

FACEȚI REFERIRE LA PLĂCUȚA CU DATE TEHNICE

Instalare

Pentru a fixa hota în corpul de bucătărie se folosește modelul din fig. 4.

Partea de jos a hotei trebuie să fie la înălțimea minimă de 60 cm deasupra plitei pentru plitele electrice și 65 cm pentru plitele pe gaz. Dacă instrucțiunile indică o distanță mai mare acestea trebuie respectate.

Pentru a obține o performanță optimă lungimea cablului de evacuare nu trebuie să depășească 4 metri sau să includă mai mult de 2 unghiuri de 90° (coturi).

Deși aerisirea în exterior este recomandată filtrul de cărbune activ poate fi utilizat permițând returul gazului în bucătărie prin țeava de evacuare.

Pentru a evacua prin partea superioară este necesară o conductă de evacuare pentru a fi amplasată pe poziție (fig. 5). Furtunul mic (de anti-retur) este amplasat asigurându-vă că orificiile rămase sunt conectate.

Pentru a permite recircularea prin filtrul de cărbune activ levierul de evacuare este amplasat în poziția . Apoi filtrul de cărbune activ este introdus în orificiul corespunzător.

ATENȚIE: Componentele accesibile se pot încinge atunci când sunt folosite cu aparate.

Remediarea problemelor

Defect	Cauză posibilă	Rezolvare
Hota nu funcționează	Cablul nu este conectat	Conectați cablul de alimentare
	Nu intră curent în ștecă	Verificați/reparați circuitul electric
Hota nu suflă suficient sau vibrează	Filtrul saturat cu grăsime	Curățați sau înlocuiți filtrul
	Filtrul obstrucționat	Eliminați obstacolele
	Conduită inadecvată a aerului	Contactați instalatorul și respectați instrucțiunile din manual
Becul nu iluminează	Lampa defectă	Schimbați becul
	Lampa desfăcută	Strângeți becul

Cerințe speciale UK

Înălțimea deasupra plitei pe gaz: minim 75 mm

NU AȘEZAȚI NICIODATĂ HOTA LA O DISTANȚĂ MICĂ DE GRĂȚAR. Aparatul trebuie conectat de o persoană competentă folosind o PRIZĂ CU FIȘĂ DUBLĂ.

Cerințe speciale Australia

Aparatul nu trebuie folosit de copii sau de persoane cu dizabilități fără supraveghere. Copii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Conexiunea electrică

Vă recomandăm să contactați un electrician calificat pentru conectare care este membru NICEIC și care va respecta IEE și reglementările locale.

Dacă culoarea firelor nu corespunde cu marcajele colorate identificate pe terminal procedați după cum urmează:

Filtrul care este mai decolorat trebuie conectat la cel marcat N (neutru) sau la cel negru.

Firul maro trebuie conectat la cel care este marcat L(live) sau la cel roșu.

Dacă există (vedeți instalația). Firul galben/verde trebuie conectat la cel marcat ^L sau galben/verde.

Dacă hota este instalat deasupra unei plite pe gaz atunci aerisirea trebuie efectuată conform Reglementării de siguranță a gazelor (instalare&utilizare) 1984 și reglementărilor de construcție. Recomandările detaliate sunt incluse în Codurile Standard de Practică BS6172, BS5440 și BS 6891 ediția actuală.

Protecția mediului înconjurător

Aruncarea ambalajului



Ambalajul are simbolul Punctul Verde.

Aruncați toate materialele de ambalaj cum ar fi carton, polistiren expandat și ambalaj din plastic în cosurile corespunzătoare. În acest fel puteți fi siguri că materialele de ambalaj vor fi reutilizate.



Aruncarea echipamentului neutilizat

În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/CE referitoare la managementul deșeurilor electrice și electronice (WEEE), aparatele electrice nu trebuie aruncate la punctele de colectare pentru deșeurile urbane.

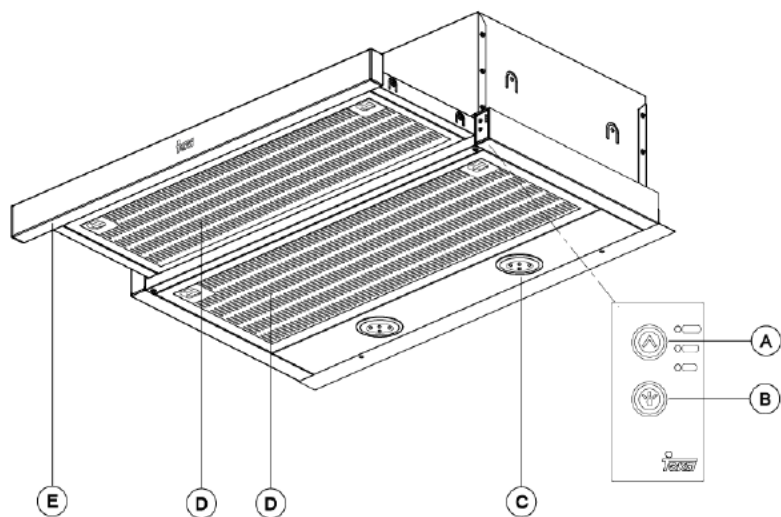
Aparatura uzată trebuie colectată separat pentru a optimiza recuperarea materialelor din componente și ratele de reciclare și pentru a preveni daunele potențiale asupra sănătății oamenilor și mediului.

Simbolul containerului de gunoi tăiat de o cruce diagonală trebuie amplasat pe toate produsele pentru a aminti de obligația de a arunca aceste obiecte separat.

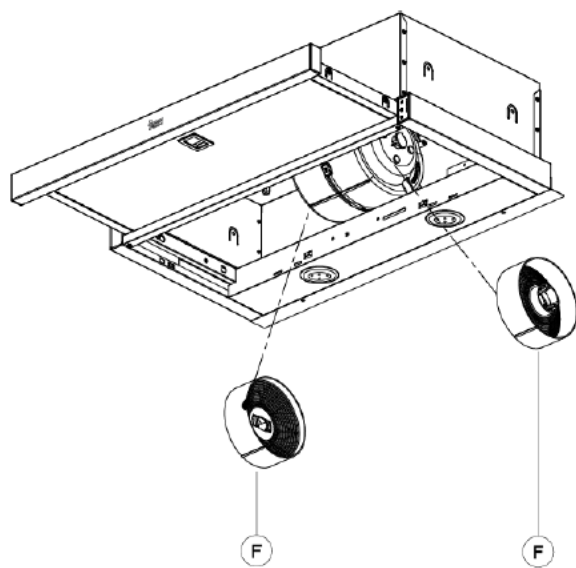
Consumatorii trebuie să contacteze autoritățile locale sau punctele de vânzare și să solicite informații referitoare la locurile unde își pot arunca aparatura electrică uzată.

Înainte de aruncarea aparatului, trebuie să îl faceți neutilizabil prin scoaterea cablului de alimentare, tăierea și aruncarea acestuia.

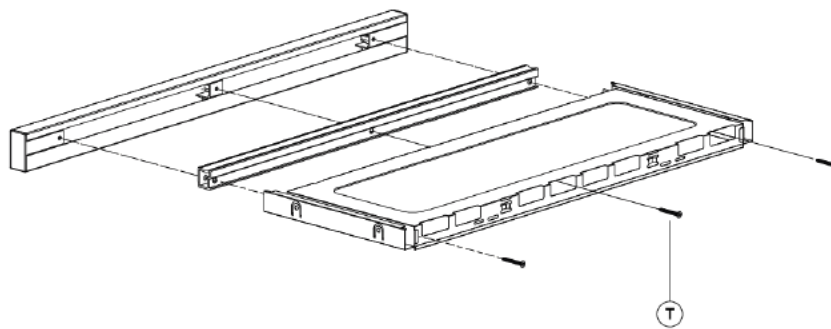
1



2

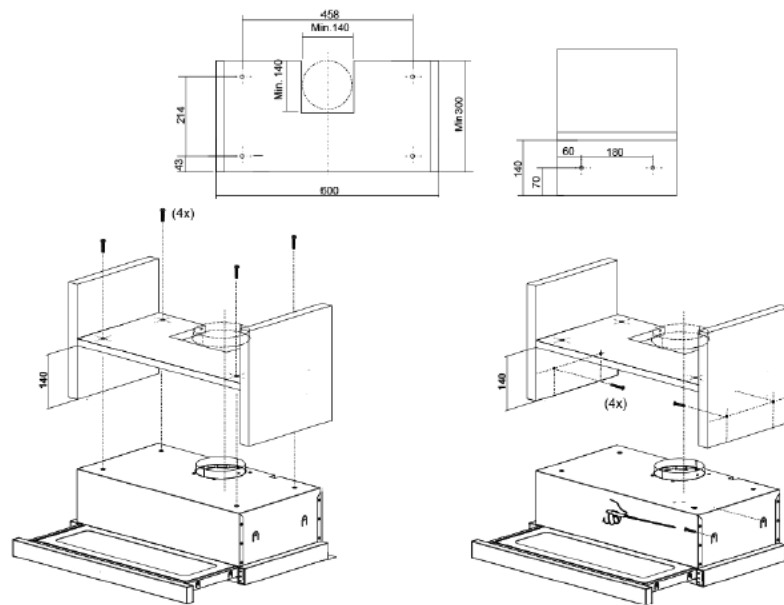


3

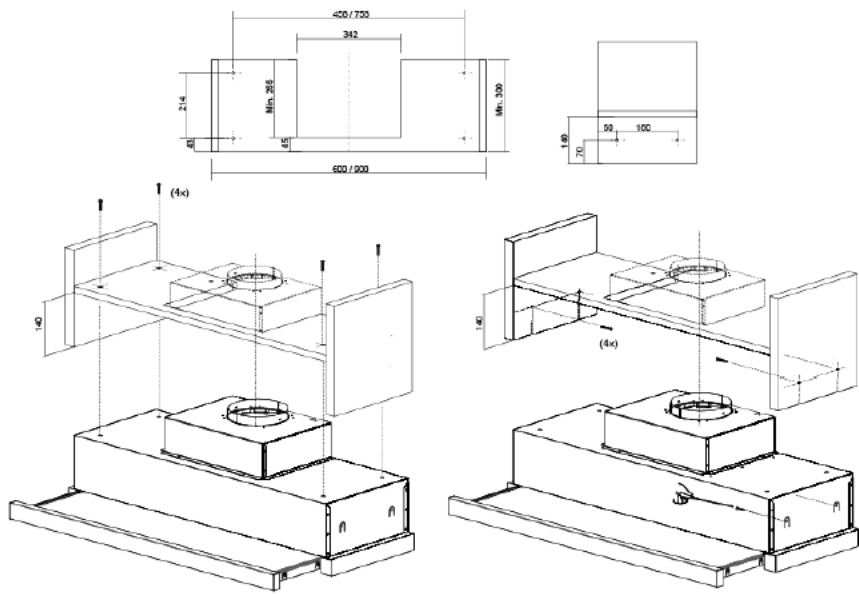


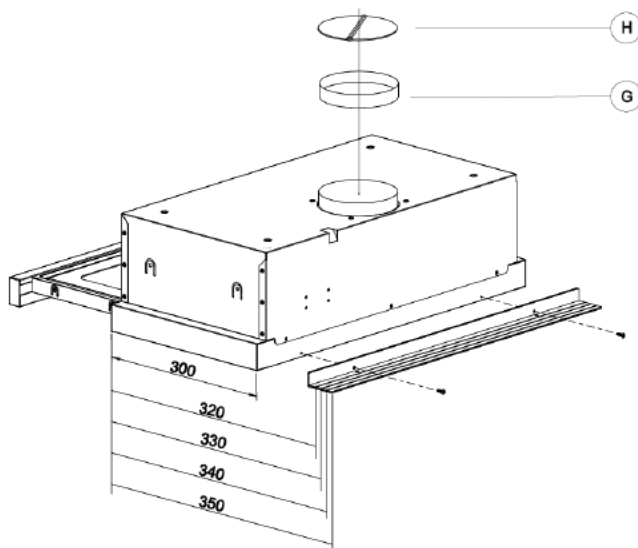
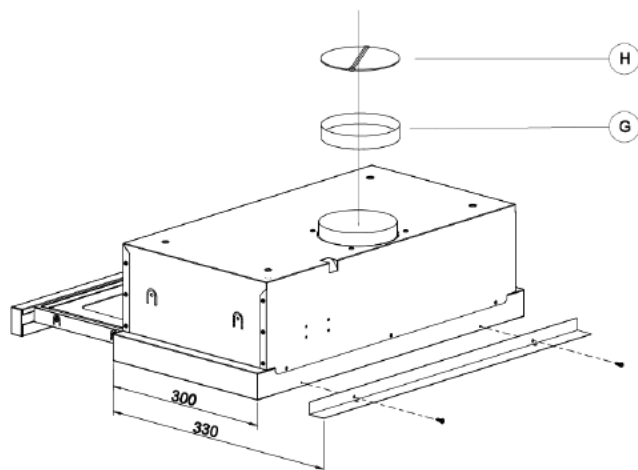
4

CNL 6400/ CNL 6415



CNL 6610/ CNL 9610





Teka Subsidiaries

Country Subsidiary	Address	City	Phone
Austria Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria Teka Bulgaria EOOD	Blvd. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+ 56 24 386 000
China Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	No. 1506, Shengyuan Henghua Bldg. No. 200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
Czech Republic Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Greece Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary Teka Hungary Kft.	Bajcsy Zsilinszky u. 53	1065 Budapest	+36 13 542 110
Indonesia PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico Teka Mexicana S.A. de C.V.	Ferrocarril 200, Esquina Norte 29, Col. Moctezuma	15500 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Dépôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Peru Teka Küchentechnik Perú S.A.	Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
Poland Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
Portugal Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania S.C. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия Teka Rus LLC/OOO "Teka Pyc"	Neverovskovo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine Teka Ukraine LLC	86-e, Bozhenko Str. 2nd floor, 4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates Teka Küchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam TEKA Vietnam Co., Ltd.	803, Floor 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646

